

Gebrauchsanweisung

## bite away® pro, PowerUnit bite away® pro und bite away® connect

Patentiertes Medizinprodukt zur symptomatischen Wärmebehandlung von Juckreiz und Schmerzen verursacht durch Insektenstich und -bisse

schnell | effektiv | gut verträglich

**Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und beachten Sie die Hinweise.**

**Alle Vorteile des bite away® pro**

- Zuverlässige und schnelle Hilfe bei Juckreiz und Schmerzen verursacht durch Insektenstiche und -bisse, ganz ohne lästiges Cremen und Schmierren
- Sehr gute Verträglichkeit – bite away® pro wirkt chemiefrei und ist so auch für Kinder ab 3 Jahren, Schwangere sowie, aufgrund der keramischen Kontaktfläche, ebenfalls für Menschen mit Allergien geeignet
- Individuelle Insektenstichbehandlung mit der bite away® connect-App
- Kompaktes Design, für jede Hosentasche; jederzeit und überall einsetzbar
- Patentierte Multi-Level-Sicherheitsfeatures:
  - Intelligente Temperaturreuerung
  - Unabhängiger Temperaturwächter
  - Ausfallsicherer Überhitzungsschutz

**Weitere Vorteile bei der Anwendung mit PowerUnit**

- 2 in 1 – Anwendung mit dem Smartphone oder als eigenständiges Gerät mit der PowerUnit
- Einfache Bedienung mit nur einem Knopfdruck
- Wiederaufladbarer Akku

**Anwendungszweck**

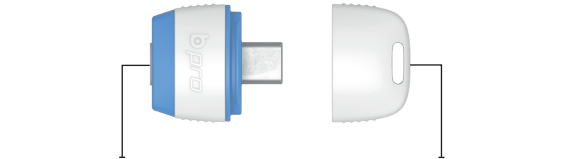
bite away® pro ist ein patentiertes thermostherapeutisches Medizinprodukt zur topischen symptomatischen Behandlung von Juckreiz und Schmerzen verursacht durch Insektenstiche und -bisse, wie z. B. von Mücken, Wespen, Bienen, Hornissen oder Bremsen.

Bei sofortiger Anwendung nach dem Stich/Biss können die Symptome in der Regel ganz verhindert werden, daher sollte die Behandlung der betroffenen Körperstelle so schnell wie möglich erfolgen. Auch bei späterer Anwendung können die Symptome schneller abklingen.

**Wirkweise**

Die Anwendung konzentrierter Wärme (lokale Thermotherapie) ist ein physikalisches Wirkprinzip, das auf kurzer, konzentrierter Wärmeinwirkung auf ein eng begrenztes Hautareal beruht. Selbst ein lokal begrenzter Wärmeeintrag kann ausreichen, eine juckreiz- und schmerzlindernde Reaktion des Körpers auszulösen.

**Anwendung bite away® pro mit bite away® connect**  
**Aufbau des bite away® pro:**



**bite away® pro** mit keramischer Kontaktfläche und USB-C-Anschluss

**Erste Inbetriebnahme:**

Um den vollen Umfang der Funktionen des bite away® pro auszunutzen und einen individuellen Behandlungsmodus auswählen zu können, installieren Sie bite away® connect über den Google Play Store\* auf Ihrem Smartphone.

\* Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC.



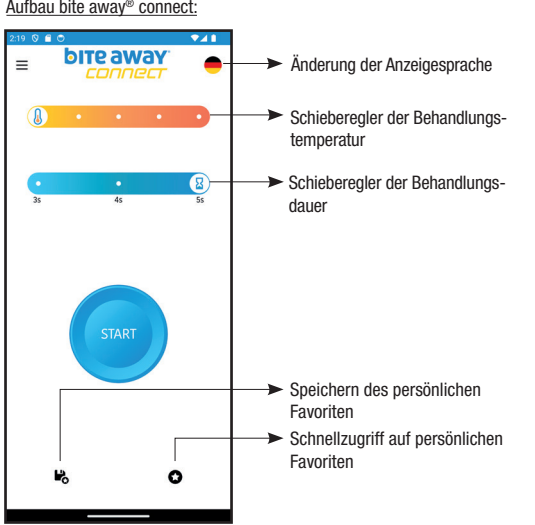
bite away® connect ist eine eigenständige Software, die die Verwendung des bite away® pro mit einem Smartphone ermöglicht. Mit bite away® connect können die 15 auf dem bite away® pro hinterlegten Behandlungsprogramme ausgewählt und gestartet werden. bite away® connect ist ein Zubehör für bite away® pro.

**Speichern eines Behandlungsprogramms:**



Jede Veränderung der Einstellung auf der Skala wird automatisch auf dem bite away® pro gespeichert. Das bedeutet, auf dem bite away® pro ist immer das Behandlungsprogramm hinterlegt, welches vor dem Trennen vom Smartphone ausgewählt wurde. Dieses Programm wird dann auch bei der nächsten Anwendung des bite away® pro mit der PowerUnit gestartet (siehe Abschnitt „Anwendung von bite away® pro mit PowerUnit“).

**Speichern als Favorit:**

Betätigen Sie das Speichersymbol, um eine selbst gewählte Kombination aus Behandlungstemperatur und Behandlungsdauer als Favorit in bite away® connect zu speichern. Mit Hilfe der Favoritentaste kann dieses selbst gewählte Behandlungsprogramm wieder aufgerufen werden.



Bitte entfernen Sie vor Anwendung des bite away® pro eventuell in der Haut verbliebene Insektenstachel.

- Verbinden Sie bite away® pro über den USB-C-Anschluss mit Ihrem Smartphone und öffnen Sie die bite away® connect-App.
- Wählen Sie die Anzeigsprache der App aus. Die Anzeigsprache lässt sich im Nachhinein über das Flaggensymbol erneut anpassen.
- Wählen Sie je nach persönlichem Empfinden mit Hilfe der Schieberegler in der App die gewünschte Behandlungstemperatur  im Stufen von ca. 47 °C bis 51 °C und die Behandlungsdauer  im Bereich von 3 bis 5 Sekunden aus. Bei sensibler Haut wählen Sie bitte eine niedrige Temperatur und eine kurze Behandlungsdauer.
- Durch das Betätigen des Start-Knopfes beginnt ein 3 Sekunden-Count-down. Platzieren Sie das Gerät in dieser Zeit mit der keramischen Kontaktfläche auf dem Stich oder Biss und drücken Sie es leicht an.
- Nach Ablauf des Countdowns signalisiert eine Vibration des Geräts den Start der Aufheizphase. Über die Dauer der Aufheizphase pulsiert ein Ring um den Start-Knopf und es ertönt ein akustisches Signal.
- Sobald die Behandlungstemperatur erreicht ist, endet das akustische Signal. Der Ring um den Start-Knopf hört auf zu pulsieren und läuft über die Behandlungszeit ab. Das Ende der Behandlung wird durch ein erneutes akustisches Signal und eine Vibration signalisiert.
- Entfernen Sie das Gerät vom behandelten Hautareal.

Bei Bedarf ist eine mehrmalige Behandlung desselben Insektenstiches oder -bisses möglich. Bitte halten Sie eine Behandlungspause von mindestens 2 Minuten bei Behandlung desselben Stiches oder Bisses zwischen den jeweiligen Anwendungen ein. Eine direkt nachfolgende Behandlung eines weiteren Insektenstiches oder -bisses auf einem anderen Hautareal ist nach der ersten Behandlung mit bite away® pro problemlos möglich.

**Hinweise zum Gebrauch:**

bite away® pro ist zur Eigenanwendung durch Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren angezeigt. Bei Kindern unter 12 Jahren ist das Gerät nur mit Unterstützung eines Erwachsenen anzuwenden.

Personen, die die visuellen oder akustischen Signale des Geräts nur eingeschränkt wahrnehmen können, sollten sich bei der Anwendung durch einen Erwachsenen unterstützen lassen. Kinder unter 7 Jahren können häufig noch nicht den Zusammenhang zwischen einer kurzen Hitzebehandlung und deren positiven Nutzen verstehen. Bitte prüfen Sie daher sorgfältig, ob die symptomatische Behandlung mit bite away® pro für ihr Kind geeignet ist. Bitte bedenken Sie auch, dass Kinderhaut noch in der Entwicklung ist und damit sensibler auf Wärmereize reagieren kann.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei Kindern unter 3 Jahren.

**Reinigung und Desinfektion:**

Alle äusseren Flächen des Geräts können mit einem weichen Tuch gereinigt werden, welches leicht mit Wasser angefeuchtet wurde. Bei offensichtlicher Verschmutzung muss das Gerät gereinigt werden. Dazu benutzen Sie bitte ein weiches Tuch, das mit 70%igem Isopropanol befeuchtet wurde. Wischen Sie alle äusseren Flächen gründlich ab, bis keine Verschmutzung mehr sichtbar ist. Trocknen Sie diese anschliessend mit einem Tuch.

Die keramische Kontaktfläche muss desinfiziert werden, bevor das Gerät von einer anderen Person verwendet wird. Feuchten Sie dazu ein weiches Tuch gut mit 70%igem Isopropanol an oder verwenden Sie ein herkömmliches Desinfektionstuch auf Basis von 70%igem Isopropanol. Wischen Sie die keramische Kontaktfläche gründlich mit diesem Tuch für 30 Sekunden ab. Lassen Sie die Fläche an der Luft trocknen. Bitte reinigen Sie bite away® pro nicht, während dieser mit dem Smartphone verbunden ist.

**Speichern eines Behandlungsprogramms:**

Jede Veränderung der Einstellung auf der Skala wird automatisch auf dem bite away® pro gespeichert. Das bedeutet, auf dem bite away® pro ist immer das Behandlungsprogramm hinterlegt, welches vor dem Trennen vom Smartphone ausgewählt wurde. Dieses Programm wird dann auch bei der nächsten Anwendung des bite away® pro mit der PowerUnit gestartet (siehe Abschnitt „Anwendung von bite away® pro mit PowerUnit“).

**Speichern als Favorit:**

Betätigen Sie das Speichersymbol, um eine selbst gewählte Kombination aus Behandlungstemperatur und Behandlungsdauer als Favorit in bite away® connect zu speichern. Mit Hilfe der Favoritentaste kann dieses selbst gewählte Behandlungsprogramm wieder aufgerufen werden.

**Anforderung an das Smartphone für Android\*:**

Bitte verwenden Sie ausschliesslich CE- oder UL-konforme Smartphones mit USB-C-Anschluss. Im Google Play Store\* werden die Anforderungen im Detail beschrieben, die notwendig sind, um bite away® connect auf Ihrem Smartphone zu verwenden.

\* Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC.

**Anwendung von bite away® pro mit PowerUnit**  
**Aufbau des bite away® pro mit PowerUnit:**



**bite away® pro** mit keramischer Kontaktfläche und USB-C-Anschluss

**PowerUnit bite away® pro** mit Drucktaste, LED und integriertem Akku

**Verschlusskappe** mit Schlaufenöse

**Laden des Akkus:**

Vor der ersten Inbetriebnahme laden Sie den Akku bitte vollständig auf. Ein niedriger Akkustand wird automatisch durch Blinken der LED am Ende einer Anwendung angezeigt. Bitte laden Sie den Akku spätestens jetzt auf.

Zum Laden muss bite away® pro von der PowerUnit bite away® pro abgezogen werden. Verbinden Sie nun ein USB-C-Ladekabel mit der PowerUnit bite away® pro (siehe Abbildung) und das andere Ende des USB-C-Ladekabels mit einer geeigneten Spannungsquelle. Zu geeigneten Spannungsquellen zählen alle CE-gekennzeichnete Netzteile mit einem USB-Ausgang und folgendem Output: Spannung 5 V, Stromstärke mindestens 0,5 A. Der Umwelt zuliebe sind weder Ladekabel noch Netzteil im Lieferumfang enthalten.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED durchgehend. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED.

**Erste Inbetriebnahme bite away® pro mit PowerUnit:**

Sie können bite away® pro sofort nach Aufladen der PowerUnit bite away® pro ohne Kopplung mit dem Smartphone benutzen.

Bei der PowerUnit bite away® pro handelt es sich um ein Zubehör, welches einen wiederaufladbaren Akku enthält und einen komfortablen Behandlungsstart über die Drucktaste ermöglicht. Auf bite away® pro ist bei Auslieferung eine mittlere Standardeinstellung für Temperatur und Dauer voreingestellt.

**Anwendung von bite away® pro mit PowerUnit:**

Bitte entfernen Sie vor Anwendung des bite away® pro eventuell in der Haut verbliebene Insektenstachel.

- Verbinden Sie bite away® pro mit der PowerUnit bite away® pro.
- Platzieren Sie das Gerät mit der keramischen Kontaktfläche auf dem Stich oder Biss und drücken Sie es leicht an.
- Betätigen Sie die Drucktaste, um das Aufheizen der keramischen Kontaktfläche zu beginnen. Das Gerät bestätigt den Beginn der Aufheizphase mit einem Vibrationssignal.
- Während der Aufheizphase wird die keramische Kontaktfläche auf die mittlere Standardeinstellung bzw. auf die zuletzt gewählte Temperatur erwärmt. Sobald diese Temperatur erreicht ist, beginnt die Behandlung (mittlere Standardeinstellung bzw. zuletzt gespeicherte Behandlungsdauer). Das Gerät schaltet sich nach der gewählten Behandlungsdauer automatisch ab und signalisiert dies durch ein zweites Vibrationssignal.
- Entfernen Sie das Gerät vom behandelten Hautareal.

Bei Bedarf ist eine mehrmalige Behandlung desselben Insektenstiches oder -bisses möglich. Bitte halten Sie eine Behandlungspause von mindestens 2 Minuten bei Behandlung desselben Stiches oder Bisses zwischen den jeweiligen Anwendungen ein. Eine direkt nachfolgende Behandlung eines weiteren Insektenstiches oder -bisses auf einem anderen Hautareal ist nach der ersten Behandlung problemlos möglich.

Bitte beachten Sie auch die Abschnitte „Hinweise zum Gebrauch“ und „Reinigung und Desinfektion“.

bite away® pro mit Smartphone	bite away® pro mit PowerUnit	Fehlermeldung	Fehlerbehebung
3x Vibration 3x akustisches Signal	3x Vibration	Typ 1	– Behandlungstemperatur wird nicht erreicht – Gerät ist während der Behandlung verrutscht. Bitte wiederholen Sie die Behandlung. Wenn das Fehlerbild weiterhin auftritt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur von bite away® pro. – Laden Sie den Akku der PowerUnit oder Ihres Smartphones. Wenn das Fehlerbild bei der Behandlung mittels der PowerUnit weiterhin auftritt, kann das Lebensende des Akkus erreicht sein. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur von bite away® pro.
5x Vibration 5x akustisches Signal	5x Vibration	Typ 2	– Funktionsstörung; Ursache kann eine fehlerhafte Anwendung sein, z.B. Auslösen und Betreiben des Geräts gegen Luft. – Sollte diese Fehlermeldung trotz korrekter Anwendung wiederholt auftreten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur von bite away® pro. – Möglicherweise ist der USB-C-Port des Smartphones verschmutzt. Bitte reinigen Sie den USB-C-Port im ausgeschalteten Zustand entsprechend der Anweisung des Smartphoneherstellers. – Für einen zuverlässigen Kontakt und um den USB-C-Port des Smartphones bestmöglich zu schützen, wurde eine optimale Länge des USB-C-Anschlusses des bite away® pro festgelegt. Schutzhüllen für Smartphones können in Abhängigkeit ihrer Bauform die Anwendung des bite away® pro beeinträchtigen. Bitte entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzhülle Ihres Smartphones.
bite away® pro wird nicht von bite away® connect erkannt/ bite away® pro sitzt zu locker im Smartphone	–	–	– Möglicherweise ist der USB-C-Port des Smartphones verschmutzt. Bitte reinigen Sie den USB-C-Port im ausgeschalteten Zustand entsprechend der Anweisung des Smartphoneherstellers. – Für einen zuverlässigen Kontakt und um den USB-C-Port des Smartphones bestmöglich zu schützen, wurde eine optimale Länge des USB-C-Anschlusses des bite away® pro festgelegt. Schutzhüllen für Smartphones können in Abhängigkeit ihrer Bauform die Anwendung des bite away® pro beeinträchtigen. Bitte entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzhülle Ihres Smartphones.
–	10x Blinken der LED nach Anwendung	–	– Niedriger Akkustand, die Akkuladung reicht nur noch für wenige Behandlungen. – Laden Sie den Akku der PowerUnit auf.

**Warnhinweise**

bite away® pro darf nicht angewendet werden auf bzw. bei

- anaphylaktischer Reaktion
- Augen und Augenlidern
- Schleimhäuten
- offenen Wunden, verletzter Haut (z. B. Blasen)
- Verbrühlung oder Verbrennung der Haut
- Erfrierungen der Haut
- Tumoren und bösartigen Veränderungen der Haut
- bekannter erhöhter Algiesie (erhöhtes Schmerzempfinden) bei Small-Fibre-Neuropathie, Allodynie, Hyperalgesie
- Personen mit bekannter eingeschränkter Schmerz- und Temperaturempfindlichkeit.

Bei akuten Überempfindlichkeitsreaktionen (anaphylaktische Reaktion) nach dem Insektenstich oder -biss ist die Anwendung von bite away® pro nicht angezeigt. bite away® pro stellt keinen Ersatz für eine Notfallbehandlung dar. Wenden Sie sich in diesen Fällen unmittelbar bei Auftreten der ersten Anzeichen (z. B. verstärktes Hautjucken, verstärkte Hautrötung, -schwellung und Quaddelbildung, Schwindel, Übelkeit, Atemnot, Blutdruckabfall oder -anstieg) an einen Arzt.

In folgenden Fällen sollte ärztlicher Rat eingeholt werden:

- anhaltende Beschwerden unter der Anwendung von bite away® pro.
- sich verschlimmernde Beschwerden unter der Anwendung von bite away® pro. Bis zur Klärung sollten Sie das Produkt nicht weiter anwenden.

- Zuckenbisse, da dieses Spinnentier Krankheitserreger, wie Borreliose oder Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME), übertragen kann.

bite away® pro kann die Übertragung von Krankheitserregern durch Insektenstiche oder -bisse nicht verhindern oder ihnen vorbeugen. Bei Hinweisen auf eine, durch einen Insektenstich oder -biss, übertragene Krankheit sollte unbedingt ärztlicher Rat eingeholt werden.

Darüber hinaus darf das Gerät nicht unmittelbar nach dem Auftragen von Salben, Cremes, Lotionen und anderen Zubereitungen auf der zu behandelnden Stelle angewendet werden, da mögliche Wechselwirkungen mit Inhaltsstoffen dieser Produkte nicht ausgeschlossen werden können.

Im Einzelfall kann die Behandlungstemperatur als unangenehm wahrgenommen werden.

Bei sensibler Haut kann eine kurzzeitige Hautrötung nach Anwendung auftreten. In sehr seltenen Fällen kann es bei Anwendern mit empfindlichem Hauttyp zu einer Hautreizung kommen.

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Beschädigung, offensichtlicher Fehlfunktion oder mit geöffnetem Gehäuse. Schützen Sie das Gerät vor Nässe.

Jegliche Änderung an bite away® pro ist nicht erlaubt.

Bewahren Sie das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bitte beachten Sie, dass bite away® pro Kleinteile enthält, die von Kindern unter 3 Jahren verschluckt werden können und somit eine Erstickungsgefahr darstellen.

**Zulässige Umgebungsbedingungen**

Das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, trocken und sauber lagern.

Bitte beachten Sie die zulässigen Umgebungsbedingungen:

	Temperatur [°C]	Relative Luftfeuchte [%]	Luftdruck [hPa]
Betrieb	5 bis 40	15 bis 85	700 bis 1060
Transport			
Lagerung			

Um eine Beschädigung/einen Funktionsverlust der PowerUnit bite away® pro zu vermeiden, darf diese nicht vollständig entladen gelagert werden. Laden Sie die PowerUnit bite away® pro deshalb vor längerem Nichtbenutzen auf. Zudem wird empfohlen den Akku einmal jährlich vollständig aufzuladen.

bite away® pro und PowerUnit bite away® pro haben eine zu erwartende Betriebslebensdauer von mindestens 5 Jahren.

Die Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie die Geräte gemäss den lokalen Bestimmungen zur Entsorgung von Elektroaltgeräten.











**Hersteller:**  
**mibeTec** GmbH  
Münchener Strasse 15  
06796 Brehna  
Deutschland

**Importeur:**  
**CH REP**  
Dermapharm AG  
Bösch 104  
6331 Hünenberg  
Schweiz








Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt bzw. dessen Funktion an den Hersteller oder Importeur.

Bitte melden Sie alle im Zusammenhang mit bite away® pro aufgetretenen schwerwiegenden Vorkommisse an den Hersteller und die zuständige Behörde in Ihrem Land.

**Stand der Information:** 2024-03

	Gebrauchsanweisung befolgen
	Medizinprodukt
	Das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und trocken lagern/vor Nässe schützen
	Zulässige Umgebungstemperatur
	Zulässiger Luftdruck
	Zulässige relative Luftfeuchte
	Eindeutige Produktkennung
	Artikelnummer

*Technische Daten:*

	USB-C-Anschluss
	Die keramische Kontaktfläche ist Anwendungsteil Typ BF gemäss DIN EN 60601-1
	Geschützt gegen Staubeintritt (staubdicht) und geschützt gegen Strahlwasser aus beliebigem Winkel
	Herstelldatum
	Charge siehe Gerät
	Nicht über den Hausmüll entsorgen/Entsorgung gemäss der lokalen Bestimmung zur Entsorgung von Elektroaltgeräten
	Zeigt den Bevollmächtigten in der Schweiz an

Dieses Medizinprodukt entspricht dem EMV-Standard IEC 60601-1-2:2014.

Trotzdem sollten besondere Vorsichtsmassnahmen beachtet werden:

Für die Anwendung von bite away® pro ist die Umgebung in Bereichen der häuslichen Gesundheitsfürsorge vorgesehen.

Die Verwendung dieses Geräts unmittelbar neben anderen Geräten oder mit anderen Geräten in gestapelter Form sollte vermieden werden, da dies eine fehlerhafte Betriebsweise zur Folge haben könnte.

Die Verwendung von anderem Zubehör, als jenem, welches der Hersteller dieses Geräts festgelegt oder bereitgestellt hat, kann erhöhte elektromagnetische Störaussendung oder eine geminderte elektromagnetische Störfestigkeit des Geräts zur Folge haben und zu einer fehlerhaften Betriebsweise führen.

Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (Funkgeräte), einschliesslich deren Zubehör, wie z. B. Antennenkabel und externe Antennen, sollten nicht in einem geringeren Abstand als 30 cm zu den vom Hersteller bezeichneten Teilen und Leitungen des bite away® pro verwendet werden. Eine Nichtbeachtung kann zu einer Minderung der Leistungsmerkmale des Geräts führen.

Entsprechend den Vorgaben der IEC 60601-1-2:2014 kann die technische Beschreibung in digitaler Form, in englischer oder deutscher Sprache, bei der mibeTec GmbH (Adresse ist unter dem Punkt „Hersteller“ zu finden) angefordert werden.



**Avant la première mise en service, veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi et respecter les instructions.**

- Avantages de bite away® pro**
  - Soulagement fiable et rapide des démangeaisons et des douleurs causées par les piqûres et les morsures d’insectes sans les inconvénients des crèmes et pommaades géantes
  - Très bonne tolérance : bite away® pro agit sans substance chimique et convient également aux enfants à partir de 3 ans, aux femmes enceintes et également adapté aux personnes allergiques grâce à la surface de contact en céramique
  - Traitement individuel des piqûres d’insectes avec l’app bite away® connect
  - Design compact, conçu pour n’importe quelle poche : utilisable partout et à tout moment
  - Fonctions de sécurité multiniveau brevetées :
    1. Régulation intelligente de la température
    2. Contrôle thermique indépendant
    3. Protection anti-surchauffe à sécurité intégrée

**Autres avantages de l'utilisation du dispositif avec la PowerUnit**

- Configuration 2-en-1 avec le smartphone ou comme dispositif autonome avec la PowerUnit
- Utilisation aisée sur simple pression d’un bouton
- Batterie rechargeable

**Utilisation prévue**

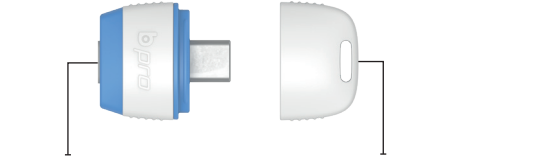
bite away® pro est un dispositif médical thérapeutique breveté conçu pour le traitement symptomatique topique des démangeaisons et des douleurs causées par les piqûres et les morsures d’insectes, tels que moustiques, guêpes, abeilles, frelons ou taons.

Une utilisation immédiatement après la piqûre/morsure permet en général d’éviter entièrement les symptômes. La zone du corps affectée doit donc être traitée dès que possible. Même en cas d’utilisation ultérieure, les symptômes peuvent régresser plus rapidement.

**Mode d'action**

Le traitement local ciblé par hyperthermie (thermothérapie locale) est une technique physique qui repose sur l’application brève et concentrée d’une source de chaleur sur une zone cutanée ciblée. Même un apport localisé de chaleur peut suffire à déclencher une réaction du corps qui soulage les démangeaisons et les douleurs.

**Utilisation de bite away® pro avec bite away® connect**  
**Description du dispositif bite away® pro :**



**bite away® pro** avec surface de contact en céramique et connecteur USB-C

**Capuchon de fermeture** avec boucle de fixation pour dragonne

**Première mise en service :**

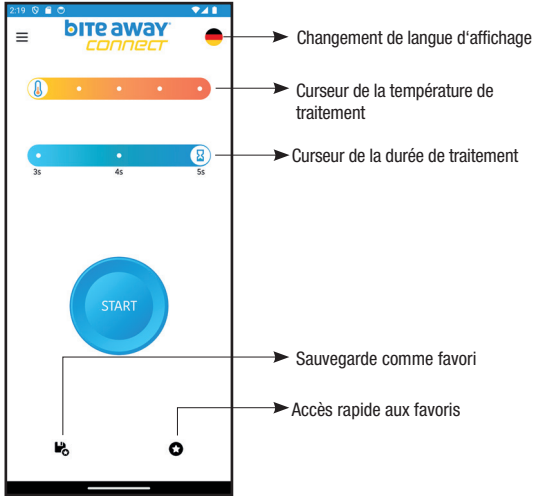
Pour tirer pleinement parti des fonctionnalités de bite away® pro et choisir un mode de traitement individuel, téléchargez bite away® connect depuis Google Play Store\* et installez bite away® connect sur votre smartphone.

\* Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.





bite away® connect est un logiciel autonome qui permet d’utiliser bite away® pro avec un smartphone. Avec bite away® connect, les 15 programmes de traitement enregistrés sur le bite away® pro peuvent être sélectionnés et démarrés. bite away® connect est un accessoire conçu pour bite away® pro.

**Description de bite away® connect :**



Avant d’utiliser bite away® pro, retirez le dard de l’insecte s’il est resté dans la peau.

- Connectez bite away® pro à votre smartphone à l’aide du connecteur USB-C et ouvrez l’app bite away® connect.
- Sélectionnez la langue d’affichage de l’application. Vous pouvez modifier la langue d’affichage ultérieurement en cliquant sur l’icône de drapeau.
- En fonction de votre sensibilité personnelle, utilisez les curseurs de l’app pour sélectionner la température de traitement souhaitée , par paliers dans la plage de 47 à 51 °C environ, et la durée de traitement  dans la plage de 3 à 5 secondes. Pour une peau sensible, sélectionnez une température basse et une courte durée de traitement.
- En appuyant sur le bouton *start*, un compte à rebours de 3 secondes commence. Pendant ce temps, posez le dispositif avec la surface de contact en céramique sur la piqûre ou la morsure et appuyez légèrement dessus.
- Une fois le compte à rebours terminé, une vibration de l’appareil signale le début de la phase de chauffage. Pendant la durée de la phase de chauffage, un anneau pulse autour du bouton *start* et un signal sonore retentit.
- Dès que la température de traitement est atteinte, le signal sonore s’arrête. L’anneau autour du bouton *start* cesse de pulser et se déroule sur la durée du traitement. La fin du traitement est signalée par un nouveau signal sonore et une vibration.
- Soulevez le dispositif de la zone cutanée traitée.

Au besoin, il est possible de traiter plusieurs fois la même piqûre ou morsure d’insecte. Respectez cependant une pause thérapeutique de 2 minutes avant de réutiliser le dispositif lors du traitement de la même piqûre ou morsure. Il est possible de traiter directement une autre piqûre ou morsure d’insecte sur une autre zone de la peau après le premier traitement avec bite away® pro.

**Instructions d'utilisation :**

Le dispositif bite away® pro est indiqué pour l’auto-application chez l’adulte et l’enfant à partir de 12 ans.

Chez les enfants de moins de 12 ans, le dispositif ne doit être utilisé qu’avec l’aide d’un adulte. Les personnes dont la perception des signaux visuels ou sonores du dispositif est limitée doivent se faire aider par un adulte lors de l’utilisation du dispositif.

Les enfants de moins de 7 ans ne sont souvent pas en mesure de comprendre le lien entre un traitement thermique court et ses bienfaits. Veuillez donc vérifier soigneusement si le traitement symptomatique avec bite away® pro convient à votre enfant. Veuillez également tenir compte du fait que la peau des enfants est encore en développement et peut donc être plus sensible aux stimuli thermiques.

N'utilisez pas le dispositif chez les enfants de moins de 3 ans.

**Nettoyage et désinfection :**

Toutes les surfaces extérieures du dispositif peuvent être nettoyées à l’aide d’un chiffon doux, légèrement humidifié avec de l’eau. En cas de salissure visible, le dispositif doit être nettoyé. Pour ce faire, utilisez un chiffon doux, humidifié avec de l’isopropanol à 70 %. Essayez soigneusement toutes les surfaces extérieures jusqu’à ce que vous aie aucune salissure ne soit visible. Séchez les ensuite avec un chiffon.

La surface de contact en céramique doit être désinfectée avant que le dispositif ne soit utilisé par une autre personne. Pour ce faire, humidifiez un chiffon doux avec de l’isopropanol à 70 % ou utilisez une lingette désinfectante traditionnelle à base d’isopropanol à 70 %. Essayez soigneusement la surface de contact en céramique avec ce chiffon pendant 30 secondes. Laissez la surface sécher à l’air libre. Évitez de nettoyer bite away® pro lorsque le dispositif est connecté au smartphone.

**Sauvegarde d’un programme de traitement :**

Toute modification du réglage sur l’échelle est automatiquement enregistrée dans bite away® pro. Cela signifie que le programme de traitement enregistré sur bite away® pro est toujours celui qui était sélectionné avant la déconnexion du smartphone. Ce programme sera lancé lors de la prochaine utilisation de bite away® pro avec la PowerUnit (voir rubrique « Utilisation de bite away® pro avec la PowerUnit »).

**Sauvegarde comme favori :**

Appuyez sur le symbole de sauvegarde pour enregistrer comme favori une combinaison de température et de durée de traitement de votre choix dans bite away® connect. Appuyez sur la touche favori pour afficher à nouveau le programme de traitement que vous avez vous-même sélectionné.

**Conditions requises pour le smartphone pour Android :**

Utilisez uniquement des smartphones ayant la conformité CE ou UL et munis d’un port USB-C. Le Google Play Store\* décrit en détail les conditions requises pour utiliser bite away® connect sur votre smartphone.



